



Semanario Armenio **SARDARABAD** ՍԱՐՏԱՐԱԴԱՍ

Año XXXIX, N° 1778. Miércoles 19 de noviembre de 2014. www.sardarabad.com.ar
39 թղ տարի թիւ 1778. Զորեքշաբթի 19 Նոյեմբեր 2014



MEMORIA Y RECLAMO

NUEVA VIOLACION DE LA TREGUA EN NAGORNO-KARABAGH

Azerbaiyán derribó un helicóptero armenio Murieron sus tres tripulantes

Stepanakert, (fuentes combinadas). En el incidente más grave desde la firma de la tregua entre Azerbaiyán y Nagorno-Karabagh en 1994, el 12 de noviembre ppdo., Azerbaiyán derribó un helicóptero militar MI-24 del ejército armenio de Nagorno Karabagh, que se encontraba realizando ejercicios de instrucción militar en la zona.

El gobierno azerbaiyano justificó su acción a través de un comunicado del Ministerio de Defensa, que sostiene que el aparato atacó posiciones del ejército azerbaiyano en la línea de contacto entre ambas fuerzas, por lo que se vio obligado a disparar.

«Al efectuar una maniobra, la aviación enemiga tomó rumbo de ataque, para intentar atacar posiciones azerbaiyanas» -señala la nota castrense, en la que se agrega que aprovechando los ejercicios militares que lleva a cabo en la zona «la aviación enemiga lleva tres días efectuando vuelos de carácter provocador en las zonas cercanas al frente».

Al parecer, el helicóptero cayó a 500 metros de la línea de separación entre ambos bandos, en Agdam, región ocupada por fuerzas armenias desde el alto el

fuego de 1994.

Bakú considera que todo aparato que sobrevuela las zonas ocupadas por las fuerzas armenias y el territorio de Nagorno Karabagh, viola espacio aéreo azerbaiyano. Recordemos que justamente por este hecho y ante las amenazas permanentes de derribar cualquier avión que pase por su espacio aéreo, aún no opera para vuelos comerciales el aeropuerto de Stepanakert, recientemente remodelado.

Según los datos preliminares divulgados por medios armenios, los tres tripulantes del helicóptero murieron.

Mientras, las autoridades de Nagorno Karabagh precisaron que el helicóptero participaba en un ejercicio de instrucción. Aunque reconocen que el MI-24 sobrevolaba una zona muy cercana de la línea del frente, el gobierno karabaghi



acusó a Azerbaiyán de violar el alto el fuego en la zona.

Algunas cifras

A fines de julio y principios de agosto, trece soldados azerbaiyanos también murieron en varios combates fronterizos, en lo que se considera el mayor revés sufrido en un solo día por tropas azerbaiyanas desde que se declarara el alto el fuego supervisado desde 1994 por la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa.

ción en Europa.

Diariamente, francotiradores apostados a ambos lados de la frontera disparan contra objetivos en territorio enemigo, con pérdidas humanas en ambos bandos.

El Grupo de Minsk de la O.S.C.E., copresidido por Estados Unidos, Rusia y Francia es el marco en el que se están llevando a cabo las negociaciones para la solución definitiva y pacífica de este conflicto iniciado un poco antes de la caída de la U.R.S.S. Los copresidentes de la O.S.C.E. realizan periódicas visitas a la región para garantizar la paz y evitar que se produzcan estos lamentables incidentes en la línea de contacto.

Cabe recordar que con el propósito de avanzar en el proceso negociador, recientemente, los presidentes de Armenia, Serge Sarkisian y de Azerbaiyán, Ilham Aliiev, reanudaron el diálogo sobre Nagorno Karabagh durante una cumbre organizada en París por el presidente francés, François Hollande.

Las tropas karabaghíes ocupan toda Karabagh y otros siete distritos, en los que crearon una «franja de seguridad» que garantiza la seguridad de la República.

BUENOS AIRES CELEBRA ARMENIA

El festival de todos

Nuestra comunidad es rica en realizaciones. A lo largo de todo el año, nuestras instituciones despliegan un sinnúmero de actividades con el propósito de mantener viva la llama de la armenidad, encendida por los primeros refugiados e inmigrantes que llegaron a la Argentina.

Nuestro país, por su parte, nos brinda muchas oportunidades para demostrar nuestra fuerza, cohesión y organización, como partes de nuestra idiosincrasia comunitaria. Una de ellas es el tradicional espacio ideado por el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, «Buenos Aires celebra... Armenia», que en esta oportunidad tendrá lugar el próximo sábado 29 de noviembre en Barrancas de Belgrano, más precisamente en Vértiz y Juramento.

Allí, desde el mediodía funcionarán stands con gastronomía típica armenia, a los que se sumarán productos culturales y gazeos interactivos, con el objeto de hacer de este un verdadero festival para toda la familia.

Los niños tendrán su espacio con lectura de cuentos, pinturas, impresión de nombres, entre otras actividades.

Habrà una visita «guiada» por los paisajes más entrañables de Armenia, información sobre el país y numerosos shows a cargo de nuestros artistas.



Por supuesto, no faltará la colorida danza y la música será el carril por el que transitará la jornada.

Como se trata de una oportunidad especial, ya que es la primera actividad de

la comunidad en su conjunto que se realiza antes del centenario del genocidio armenio, también habrá espacio para la reflexión sobre este tema tan caro a la sensibilidad de quienes defienden la vida y los dere-

chos del hombre. Con ese motivo, los alumnos de nuestras escuelas repartirán entre los presentes las plantas de «No me olvides», armadas por ellos, que representa el logo del centenario del genocidio de armenios junto con el lema «Memoria y Reclamo».

Por todo lo expuesto, se puede apreciar la envergadura de esta cuarta edición del «Buenos Aires celebra Armenia», que por primera vez se realiza en Barrancas de Belgrano.

Dada la particularidad de esta actividad, se han sumado a ella con participaciones especiales, los cantantes Lito Vitale y Juan Carlos Baglietto.

Como se advierte, habrá actividades para toda la familia.

A cien años de la presencia armenia en la Argentina, y en el marco del centenario del genocidio, la participación masiva de la comunidad es una manera de afianzar nuestra fuerza. Los esperamos.

También pueden informarse y compartir todas las actividades del centenario a través de la página de Facebook oficial de la Comisión del Centenario de Genocidio Armenio de Buenos Aires:

<https://www.facebook.com/centenariodelgenocidioarmenio>

Visita de trabajo del presidente Serge Sarkisian a Karabagh

Ereván, (servicio de prensa de la Presidencia de Armenia).- El presidente de Armenia y comandante en jefe de las fuerzas armadas Serge Sarkisian, el 12 del corriente inició una visita de trabajo a la República de Nagorno-Karabagh.

Como parte de los ejercicios militares conjuntos con las fuerzas armadas karabaghíes, en un operativo táctico denominado «Unidad-2014», Serge Sarkisian y el presidente de la República de Karabagh, Bako Sahakian, junto con los ministros de Defensa y representantes del mando supremo de las fuerzas armadas, visitaron unidades militares del ejército de Defensa, para familiarizarse con su nivel de combate y observar ejercicios demostrativos.

Antes de eso, el presidente de Armenia había visitado un centro de entrenamiento militar ubicado en Kevharkunik, donde presenció un ejercicio táctico con fuego real y distinguió a militares.

En Karabagh, ambos presidentes también participaron en la apertura de



El comandante en jefe del ejército de Karabagh, presidente Bako Sahakian, recibe al comandante en jefe de las fuerzas armadas de Armenia, presidente Serge Sarkisian.

nuevos edificios militares, se familiarizaron con la vida cotidiana de los militares y sus condiciones de vida. Posteriormente, visitaron uno de los puestos de mando del Ejército de Defensa.

En el segundo día de visita, los comandantes en jefe de los ejércitos de Armenia y de Karabagh observaron ejercicios militares conjuntos y tácticas operativas en el Centro de Entrenamiento Militar de

Dikranaguert, con fuego real.

Finalmente, entregaron distinciones a soldados destacados y asistieron a un desfile militar.

El mismo día, ambos mandatarios

asistieron a la inauguración de un hospital militar en la ciudad de Martakert y visitaron la sede permanente de los bomberos.

En el marco de la visita, también hubo momento para el tributo y el reconocimiento a quienes dieron la vida por la liberación de Karabagh. Así, los presidentes colocaron flores ante el monumento a Vazkén Sarkisian, el gran «sbarabed», héroe nacional de Armenia y Artsaj, quien fuera asesinado en el atentado en el parlamento de Armenia en octubre de 1999.

El mandatario de Armenia también visitó la línea defensiva, observó las acciones de diversas subunidades; asistió a la ceremonia de apertura de un nuevo cuartel militar y una ciudad militar.

Por último, el presidente Serge Sarkisian concurre a la ceremonia de inauguración de un centro de la angiografía en el Centro Médico Estatal de Stepanakert.

El centro se especializa en la instalación de stents para el corazón y demás órganos, así como en el diagnóstico y tratamiento de pacientes con enfermedades coronarias.



El presidente Serge Sarkisian saluda a oficiales del ejército karabaghí en los ejercicios de instrucción.

POR EL CASO DEL HELICOPTERO

Aliyev elogió la actuación de las fuerzas armadas de su país

Ereván, (Arminfo).- El presidente de Azerbaiyán, Ilham Aliyev, elogió la destrucción del helicóptero armenio en la frontera.

Contact.az informa que durante su visita al Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Azerbaiyán en Shamkir el sábado pasado, Aliyev expresó su confianza en que «nuestras fuerzas armadas tienen una alta capacidad de combate y continuarán proporcionando una respuesta adecuada a cualquier provocación del enemigo.»

El presidente de Azerbaiyán, también dio instrucciones relativas a la situación creada tras la destrucción del helicóptero, en el que perdieron la vida el comandante Serguei Sahakian, el teniente mayor Sarkís Nazarian y el teniente Azad Sahakian.

El ejército karabaghí no puede acercarse a la zona donde se produjo el hecho para retirar los cuerpos de los soldados muertos. Por ello, la parte armenia ha solicitado asistencia a la Cruz Roja Internacional y a los mediadores de la O.S.C.E., sin respuestas hasta el momento.

**CASA
NATALIA**

**ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones**

Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957- 0941



. Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
. Barrio Norte 4822-1800
. Belgrano - Imprenta 4777-4005
. Colegiales - Belgrano 4783-4116

www.shenk.com.ar



**OPERADOR MAYORISTA
DE TURISMO**

Corrientes 922 6° 34

C.A.B.A.

Tel.: 4393-0456

carloshat@fibertel.com.ar

marinapiran@fibertel.com.ar

SEMANARIO ARMENIO SARDARABAD

www.sardarabad.com.ar

Redacción y Administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.

Atención: Lun. a vier. de 10 a 19 hs. Tel.: 4771-2520 / 4773-0314

Fax: 4772-9832 E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar

Reg. Nac. Prop. Intel.: 891.735

Director: Sergio Carlos Nahabetian

Coordinadora General: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama

Corresponsales:

Córdoba: Garó Nacachian. Charcas 2283.

Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Av. Agraciada 2850

San Pablo: Stepan Hrair Chahinian. Rua Estevão Lopes, 136.

Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



AREAS FRONTERIZAS

Sus residentes recibirán subvenciones

Erevan, (Arka).- En virtud de un proyecto de ley aprobado por el parlamento armenio por unanimidad en primera lectura en el día de ayer, los residentes de comunidades urbanas y rurales ubicadas cerca de la frontera de Azerbaiyán estarán exentos de algunos impuestos y también recibirán subsidios para los servicios públicos a partir del próximo año.

Vaché Derderian, ministro de administración local, dijo que las propiedades y los terrenos dedicados a la agricultura no tributarán impuestos al menos hasta el año 2018.

Se trata de 31 comunidades rurales, que durante mucho tiempo han sido afectadas por enfrentamientos fronterizos entre las fuerzas armenias de Karabagh y Azerbaiyán.

El proyecto de ley también establece que los residentes de las comunidades fronterizas reciban subsidios para pagar la mitad de sus facturas de electricidad,

gas natural y agua de riego. Además, se les proporcionará alojamiento gratuito en caso de que sus casas sean destruidas o dañadas por disparos de Azerbaiyán.

Los residentes que utilicen fuentes alternativas de energía (leña y carbón) para calefaccionar sus hogares, también recibirán subsidios para los servicios públicos.

El importe de las subvenciones y la lista de comunidades afectadas a la ayuda del gobierno serán determinados anualmente por el Consejo de Ministros.

Según el proyecto de ley, los residentes de estas comunidades, lesionados o heridos como consecuencia de explosiones de minas o por acciones militares de las fuerzas armadas de Azerbaiyán, tendrán acceso gratuito a servicios médicos.

Por último, las familias de los soldados muertos recibirán asistencia y ayuda económica para el funeral y otros gastos relacionados.



Derderian dijo que la ley entrará en vigor en enero de 2015 y estará en vigencia hasta el 1 de enero 2018, después de lo cual será revisada o ampliada.

Según estimaciones preliminares, la aplicación de la ley requerirá de un billón de drams del presupuesto nacional.

Irán construirá plantas de energía hidroeléctrica en Armenia

Irán, (Fars News).- El vicepresidente primero de Irán, Eshaq Jahangiri, anunció que sobre la base de un acuerdo establecido por Teherán y Ereván, Irán construirá plantas de energía hidroeléctrica en Armenia.

«Acordamos poner en marcha la tercera línea de transmisión de energía y también la construcción de plantas hidroeléctricas para Armenia», dijo Jahangiri en una conferencia de prensa conjunta con el primer ministro armenio Hovig Abrahamian en Teherán el 20 del corriente.

El vicepresidente habló también sobre los intercambios económicos entre Irán y Armenia en diferentes áreas. Dijo al respecto: «El valor de los intercambios entre los dos países es de alrededor de 300.000.000 de dólares. Exportamos gas a Armenia e importamos electricidad de ese país; pero también hay otros produc-

tos de intercambio.»

Según Jahangiri, las partes también han acordado poner en marcha comisiones conjuntas que ayuden a ampliar los vínculos e intercambios.

También en la misma conferencia de prensa, el primer ministro Hovig Abrahamian señaló la necesidad de crear una comisión conjunta, y dijo: «Tenemos mucho trabajo por hacer para desarrollar y completar los proyectos conjuntos».

De acuerdo con el servicio de prensa del Gobierno de Armenia, las partes también destacaron la importancia de conservar y restaurar el rico patrimonio histórico-cultural. El primer ministro armenio aprovechó la oportunidad para expresar su gratitud a las autoridades iraníes por la actitud cuidadosa hacia la comunidad armenia y su legado histórico-cultural.

Más árboles en Dzidzernagapert

Como parte del plan de refacciones al que fue sometido el complejo arquitectónico de Dzidzernagapert, que honra la memoria del millón y medio de víctimas del genocidio armenio de 1915, el Ministerio de Protección Natural de Armenia plantó 6.725 árboles en el parque de la memoria, que comprende 10 hectáreas.

El acto se realizó en presencia del ministro del área, Aramais Krikorian, hace unas semanas.

Al término de la plantación, el ministro destacó el sentido del acto no solo por la protección y desarrollo de la naturaleza en la zona, sino también por el sentido simbólico que encierra, con miras al centenario del genocidio armenio, que se cumple el año próximo.

COLEGIO ARMENIO ARZRUNI

Seleccionará Director/a Primaria sección oficial para 2015

Zona Flores. Turno Mañana.

Enviar CV a selecciondirectivo_primaria@yahoo.com.ar

Unión General Armenia de Beneficencia

Concierto anual

del Coro de Niños y Jóvenes "Nubarian"

"LOS ANIMALES DE LA MÚSICA"

Dirección: Prof. Andrea Baghdassarian

Viernes 21 de noviembre - 20:15 horas

Armenia 1322

Patio Esserian

www.ugab.org.ar

ARMENIA

1915 CENTENARIO 2015

PROGRAMA 1 EREVAN Ida 20/4/15 - Reg 30/4/15 11 días Aéreo + Traslados + 7 noches Hotel Ani Plaza con des. + Exc.: city tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y Keghart con almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con almuerzo y Khor Virap y Noravank con almuerzo.	PROGRAMA 2 EREVAN Y KARABAGH Ida 20/4/215 - Reg 3/5/15 14 días Aéreo + Traslados + 7 noches Hotel Ani Plaza con des. + Exc.: city tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y Keghart con almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con almuerzo y Khor Virap y Noravank con almuerzo + 4 días/3 noches Círculo Karabagh con pensión completa.	PROGRAMA 3 EREVAN Y DZORAGHET Ida 20/4/215 - Reg 3/5/15 14 días Aéreo + Traslados + 9 noches Hotel Ani Plaza con des. + Exc.: city tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y Keghart con almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con almuerzo y Khor Virap y Noravank con almuerzo + 2 días/1 noche Círculo Dzoraghet con pensión completa.	PROGRAMA 4 ROMA, SICILIA Y EREVAN Ida 10/4/215 - Reg 30/4/15 21 días Aéreo + Traslados + 7 noches Hotel Ani Plaza con des. + Exc.: city tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con Keghart con almuerzo y Khor Virap y Noravank con almuerzo + 8 días/7 noches Círculo Sicilia al completo con pensión completa + 3 noches hotel en Roma con des. + Misa Papal el 12/4/15 en el Vaticano.	PROGRAMA 5 MISA EN EL VATICANO Ida 9/4/215 - Reg 16/4/15 8 días Aéreos + Traslados + Guía en español + 5 noches de alojamiento en Hotel seleccio- nado con desayuno + Traslados privados al Vaticano para participar de la Misa del Papa Francisco, en Conmemoración del Centenario del 24 de Abril 1915, el día Domingo 12/4 + Visita a la ciudad por 24 hs en el Hop on-hop off.	PROGRAMA 6 GEORGIA Y ARMENIA Ida 16/5/215 - Reg 31/5/15 16 días. Salida acompañada Aéreo + Traslados + Excursión y bus + Visitas: Doha en Qatar; Tibilisi, Mtskheta - Borjomi - Bakuriani en Georgia; y Gyumri - Harichavank - Mastara - Yereván - Lago Sevan - Sevanavank - Goshavank - Hagharitsin - Dilidjan - Hajpat - Sanshin - Aven Dzoraget en Armenia + Alojamiento 4* y 5* + Media pensión. GPO DIARIO ARMENIA
USD 4099 (inc. USD 900 de perc. 35%)	USD 4862 (inc. USD 1041 de perc. 35%)	USD 5037 (inc. USD 1074 de perc. 35%)	USD 7388 (inc. USD 1566 de perc. 35%)	USD 3855 (inc. USD 760 de perc. 35%)	USD 4968 (inc. USD 989 de perc. 35%)

Tariffas por pasajero en usd, a abonar en pesos al cambio del día de la reserva. Los paquetes incluyen lo detallado en cada caso. No incluyen propinas, ni 1.2% de gastos administrativos. Sujetas a disponibilidad y/o modificación al momento de realizar la reserva. Validas para las salidas especificadas o hasta agotar stock, lo que ocurra primero. TJE S.A. San Martín 640, 6º piso, C.A.B.A. - CUIT 30-70704522-8. Leg. 10719 Res. 07/02.

Premium San Martín 640, Piso 4. C.A.B.A | (011) 5272 8460 | premium@tije.travel | www.tije.travel

COMUNIDAD ARMENIA

Misiones, de fiesta



En un clima de alegría, las familias armenias de Misiones y todos los amigos de la Colectividad festejaron el 23° aniversario de la independencia de Armenia, compartiendo un almuerzo con platos típicos de la cocina armenia, que fue del deleite de todos.

La música armenia acompañó este momento memorable.

El periodista y locutor Alfredo Abrazian fue quien llevó a los presentes a brindar por esta fecha tan importante para la Colectividad y con sus palabras, motivó a todos a trabajar y seguir unidos para avanzar y lograr los objetivos como descendientes de armenios.

Por su parte, la presidenta de la Colectividad Armenia de Misiones, Paula

Verónica Hatserian, dio la bienvenida a los presentes y agradeció el apoyo incondicional tanto de los integrantes de la comunidad como de los invitados.

Estuvo presente en la ocasión el agregado cultural y de difusión de la Asociación de Socorros Mutuos de Misiones.

Fue un hermoso encuentro que se extendió hasta pasada la media tarde en el predio deportivo del Centro Español de Posadas. De esta forma, la Colectividad Armenia de Misiones trabaja para difundir todos sus programas en la comunidad misionera, haciendo presencia y demostrando ser una comunidad movilizadora a la hora de difundir sus fechas patrias y el quehacer de Armenia.

ESPACIO DE ENCUENTRO EN FLORES

Descubriendo a Surp Krikor Naregatsí

Charla a cargo del R. P. Arnak Harutiunian:

“Coloquio con Dios desde el fondo del corazón”

Clr. Cristina Inés Papazian

“El hombre, su cuerpo y su espíritu”

Sábado 22 de noviembre, 17 hs.

José Martí 1562. C.A.B.A.

ESTUDIO JURÍDICO

Dr. Bautista Kuyumdjian

Dr. Gabriel E. Williams

Dra. Patricia Kuyumdjian de Williams

Dr. Javier Kuyumdjian

Tucumán 1438. 7° Piso. Cdad. de Bs. As.

Tel.: 4371-6809 / 7112

INSTITUTO EDUCATIVO SAN GREGORIO
EL ILUMINADOR

Shish de los viernes

Pro viaje a Armenia 5° Año Secundario.
Promoción 2015.

Todos los viernes desde las 21.00 hs.

- Shows en vivo. Inflables para chicos -

ARMENIA 1353. C.A.B.A. Reservas: 15-57940748 / 15-58392137

CASTELLI

Sergio Nahabetian dio una charla sobre Derechos de las Personas con Discapacidad

El director del área Discapacidad de la Defensoría del Pueblo bonaerense, Sergio Nahabetian, dictó una charla en la ciudad de Castelli con el objetivo de capacitar a funcionarios y agentes municipales en Derechos de las Personas con Discapacidad.

“En estas charlas, además de brindar al personal las herramientas adecuadas para atender las crecientes demandas vinculadas a la temática, se informa sobre las acciones que lleva adelante la defensoría del Pueblo en relación a esta materia” expresó Nahabetian al término de la misma.

Nahabetian habló sobre las funciones y competencias del Defensor del Pueblo, las tareas específicas del área a su cargo, la evolución del concepto de discapacidad a lo largo de la historia, con el objetivo de incorporar a la cultura organizacional del Municipio los nuevos conceptos establecidos luego de la aprobación de la Convención Internacional de los Derechos de las Personas con Discapacidad además de resaltar la im-

portancia de esta para asegurar la plena vigencia de los derechos de ese colectivo de personas.

“Es muy importante que todos los municipios realicen esta capacitación que hoy iniciamos en Castelli ya que, con la misma, los recursos humanos del municipio incorporan cuestiones tales como el rol y funciones del Defensor del Pueblo, el nuevo Paradigma Social en discapacidad, la eliminación de prácticas nocivas en la administración pública y otras cuestiones de gran relevancia para mejorar el servicio del Municipio a la Comunidad” finalizó Sergio Nahabetian.



OPTICAS paragamian

Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian

Lucas Paragamian

CABILDO 2968. CABILDO 1567. Cap. Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450

e-mail: info@opticasparagamian.com.ar www.opticasparagamian.com.ar

COPIWORLD® «CENTRO DIGITAL»



COPIWORLD S.R.L.
CENTRO DIGITAL

- * DISEÑO GRAFICO * OFFSET DIGITAL *
- * COPIAS DE PLANOS B/N - COLOR *
- * GIGANTOGRAFIAS * PLOTEADOS *
- * FOLLETOS COLOR (DÍPTICOS-TRIPTICOS) *
- * TALONARIOS AUTORIZADOS A.F.I.P *
- * MERCHANDISING PARA EMPRESAS *

ATENCIÓN PERSONALIZADA
Lic. Leonardo H. Ketén

Tte. Gral. Perón 1823 (esq. Callao) - Congreso
Tel. 4374-3333 - 4373-0812 (Líneas Rotativas)
copiworld@gmail.com www.copiworld.com.ar



A TOTAL BENEFICIO DEL
FONDO ARMENIA

Una apasionante novela, en el marco del Centenario del Genocidio Armenio. Sobre guión de Carlos Saenz y Jorge Vartparonian

SOLICITE SU LIBRO

4778-1736 | argentina@himnadram.org
y en todas las instituciones armenias.

\$200

¡MUCHAS GRACIAS!

f /FondoArmenia

CÁTEDRA LIBRE ARMENIA – UNIVERSIDAD JOHN F. KENNEDY

Acto en el cincuentenario de la Universidad

Enmarcado en la celebración del Cincuentenario de la Universidad Argentina John F. Kennedy, la Cátedra Libre Armenia –la primera creada en América Latina- que dirige desde su creación en 1971 la Doctora Rosa Majian, celebró el 28 de octubre ppdo. 43 años de actividad constante en esta prestigiosa universidad.

Luego de las palabras de bienvenida de la doctora Majian a todos los presentes entre los cuales se encontraban miembros del clero armenio, dirigentes de instituciones, profesores, periodistas y amigos, la rectora de esta casa de altos estudios, Doctora María Elisa Herren hizo la apertura oficial del acto académico. La señora rectora destacó la labor docente de la directora de la Cátedra Armenia y agradeció la participación del embajador de Armenia, don Vahakn Melikian y la del licenciado Adolfo Koutoudjian. También agradeció la presencia de tantos simpatizantes que concurren a este acto académico desde hace tantos años.



La Dra. Majian entrega su libro al arz. Kissag Mouradian.

A continuación la Doctora Majian presentó al embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Armenia en Argentina, Vahakn Melikian – luego de destacar sus datos biográficos- quien en magistral disertación ilustró a la audiencia sobre “Armenia y su relación con los organismos internacionales”. La exposición la realizó en armenio con traducción simultánea del señor Rubén Mozian, responsable de prensa de la Embajada de Armenia.

Transcribimos los conceptos fundamentales del ilustre disertante:

“En los últimos 23 años Armenia integra como miembro distintas organizaciones. Existen más de 80 estructuras internacionales de diversas especialidades como políticas, económicas, culturales, deportivas y otras, dentro de las cuales Armenia desarrolla una intensa



Dra. Rosa Majian y embajador Vahakn Melikian.

actividad”.

“Armenia trata de desplegar una política exterior muy diversificada y equilibrada en las zonas de diversas influencias”.

El embajador Melikian se refirió a la función que cumplen las más destacadas organizaciones mundiales y señaló que Armenia formó parte de una de ellas como miembro desde diciembre de 1991, la Comunidad de Estados Independientes, hasta llegar al 25 de enero de 2001 cuando integra una importante organización como es el Consejo de Europa, destacando la activa participación de la actual Cónsul de Armenia en Argentina, la especialista señora Ester Mkrtumian, dentro de la delegación de la República de Armenia ante esa organización de cuyo Comité de Ministros Armenia asume la presidencia el 16 de mayo de 2013.

Seguidamente la doctora Majian presentó al licenciado Adolfo Koutoudjian, experto en Relaciones Internacionales, dando a conocer sus datos biográficos, quien se refirió a la Geopolítica de Armenia, ilustrando con un video. El disertante comenzó con estas palabras:

“La historia contemporánea de Armenia está íntimamente ligada a grandes acontecimientos históricos de fuertes impactos geopolíticos”. “Tanto en el siglo XIX y en el siglo XX, con la primera y segunda guerra mundial –y en el actual con los grandes conflictos- Armenia está en el centro de la tormenta”. “Estamos viviendo un mundo muy conflictivo”. “El Medio Oriente tiene la mitad de la reserva mundial de gas y petróleo, es decir que posee la riqueza más importante de la historia”.

Luego de una interesante disertación ilustrada con mapas y datos que dejó pensando sobre el futuro de Armenia, el licenciado Koutoudjian afirmó: “Creo que Armenia debe consolidar un pacto comer-

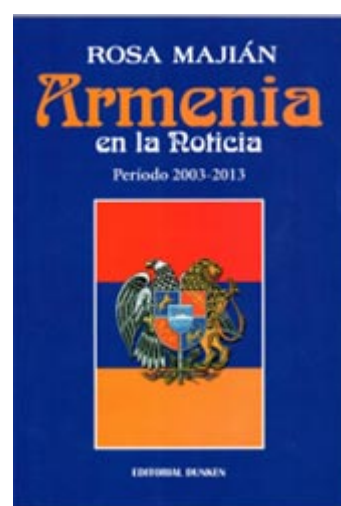
cial, industrial, financiero y científico y ser sobre todo un país pacífico con sus vecinos”.

Por último la Doctora Rosa Majian presentó su nuevo libro “Armenia en la Noticia” (Período 2003-2013) que tiene un significativo prólogo de la Rectora Doctora María Elisa Herren, editado por la Universidad Kennedy y que expresa estos conceptos principales: “Una vez más presentamos con mucho placer un nuevo aporte del valioso trabajo que viene realizando desde hace años la doctora Rosa Majian, directora de la Cátedra Libre Armenia de nuestra Universidad Argentina J.F. Kennedy”.

“Celebramos esta edición “Armenia en la Noticia” 2003-2013 como un nuevo eslabón en la tarea realizada en el marco



Dra. María Elisa Herren y lic. Adolfo Koutoudjian.



de la Universidad Kennedy por la Doctora Majian. En ella se conjugan la firme lealtad a sus raíces y el homenaje a sus mayores con su labor docente y de comunicadora”.

Luego de entregar su libro a los integrantes del panel, la doctora Majian dedicó su último libro a los cincuenta participantes que expusieron sobre temas armenios en los actos académicos de la Cátedra Libre Armenia a los largo de 43 años. Entre los que recibieron el libro firmado por la autora destacamos la presencia del arzobispo primado de la Iglesia Apostólica Armenia para Argentina y Chile, monseñor Kissag Mouradian, graduado de Licenciado en Periodismo y Comunicaciones de la escuela organizada y dirigida por la Doctora Rosa Majian en 1970 en la Universidad Kennedy.

La mejor cocina armenia
todos los viernes y sábados
 Pro viaje de estudios a Armenia

Promoción 2015 - Instituto Marie Manoogian
Armenia 1322 / 4773-2820

Comidas elaboradas por madres y abuelas del Instituto
 Atendido por los alumnos de 4º año - Comidas para llevar

KALCIYAN
 TECNOLOGÍA DEL VIDRIO

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
 (1629) Pilar. Pcia. de Bs. As.
 Tel.: 0230- 453-7500 (30 líneas rotativas)

E-mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com

Hoy:
Karapagh
- Artsaj -

UGAB. ENCUENTRO CON NUESTRAS RAÍCES V

Relatos del Viaje a Armenia 2014

El grupo partió velozmente hacia Stepanakert. El día estaba espléndido, y el viaje desde Gorís, donde habíamos pasado la noche, se hizo rápido. Visitamos **Shushí**, la hermosa ciudad recuperada heroicamente, que llegó a tener 30000 habitantes, y que hoy busca su antiguo esplendor. El Ministerio de Cultura se trasladó allí desde Stepanakert; funcionan varios museos de gran excelencia; se están construyendo dormitorios para los estudiantes universitarios, se trasladará también la corte judicial. Todo es historia: el fuerte, el manantial, la iglesia de Ghazanchetzotz, que sirvió de arsenal a los azeríes, -hoy un símbolo.

Stepanakert: en un muy buen hotel, desde donde se veía circular a la gente en la avenida 9 de Mayo, pasamos las noches. Coincidimos con el concierto al aire libre de la soprano Montserrat Caballé, que convocó a muchísima gente. La soprano, a pesar de las protestas de Azerbaiján, fue por segunda vez a Karapagh, y brindó un espectacular concierto. Desde esta avenida 9 de Mayo, se accede al estadio, por las escaleras por donde bajaron las 780 parejas que se casaron todas juntas en

2008. La ciudad, lindísima, muy cuidada. La foto emocionante: Mamik-Babik.

Gandzasar: monasterio del siglo XIII, en Martakert, corazón de Karapagh. Es una obra de excelencia de la arquitectura armenia. Fue sede (y ahora lo es nuevamente) de la diócesis de Artsaj. La iglesia guarda reliquias de varios santos. Levón Hairabedian, empresario nacido en Vank, reconstruyó el colegio del pueblo, hizo un complejo turístico, con atracciones, y asfaltó el camino a la iglesia. Der Hovhannés es el pastor espiritual de Gandzasar; él cuenta que durante la guerra, el último punto de resistencia de los armenios estaba a unos metros hacia arriba. En 1992, en octubre, los azeríes bombardeaban desde el aire el convento: dos bombas cayeron sobre el atrio, pero no adentro. Y una, destruyó el edificio de los

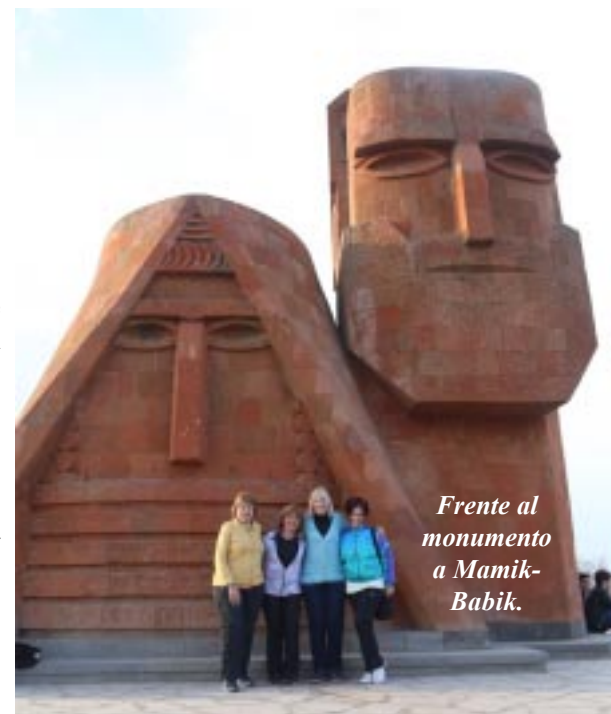
seminaristas. En un momento, mientras él daba misa, vinieron a avisarle que salga de la iglesia, que ya no había nada que hacer. No había gente para resistir el ataque. Él, junto a su hermano, su suegro, el chofer, decidieron ir al frente. Se les sumaron varios voluntarios, y lograron despejar la zona, 7 km hacia el norte, sin un solo muerto ni herido. Historias como éstas se escuchan en Karapagh...

Askerán: el fuerte del siglo XVIII atraviesa la ruta, con sus murallas de 9 metros de alto y una longitud de 1,5 km. En un rato, llegamos a Agdam, impresionante ciudad abandonada por los azeríes, -desde donde tiraban bombas a Stepanakert. Y continuamos hacia **Tigranakert**, donde desde 2006 se están haciendo excavaciones. Ya han encontrado dos iglesias y ruinas de la antigua ciudad, una de las cuatro ciudadelas

que construyó Medzn Dikrán en el siglo I. Un museo-fortaleza indica el lugar donde están trabajando, y allí es donde el presidente de la República lleva a los ilustres visitantes, para que se conozcan y comprendan que los armenios han vivido en el lugar desde tiempos inmemoriales.

Paisajes bellos, historias conmovedoras, pueblo valeroso. El grupo, muy contento de haber podido conocerlos.

Rosita Youssefian



Frente al monumento a Mamik-Babik.



El mejor almuerzo, en Vank.



En Vank.

Hatchadourian & Asociados
 Auditores y Consultores en impuestos

Hatchadourian & Asociados
 Varenis, Adria, República Argentina 3385, P1. Tel: +54 11 4218 3016
 C.A.B.A.: Tucumán 1581 P5, Of. 90. Tel: +54 11 5832 2582
 Hnos. prev. de Santa Fe (Rta. Ciudad 115) P2, Of. 9. Tel: +54 341 899 9598

Regístrate en:
<http://www.hatchadourian.com.ar>
info@hatchadourian.com.ar

Unión General Armenia de Beneficencia
 Ciclo de Cine Armenio 8º año Dirección Integral: Jack Boghossian

¡Para toda la familia!

La Bahía de la Media Luna

Viernes 5 de diciembre, 20:15 hrs. Dirección: Mariné Zakaryan
 Auditorio Gulassarian, 1º subsuelo | Armenia 1322 CABA (Armenia, 2014, 90 min.)
 Tel: 4773-2820 | jack.boghossian@gmail.com | Hablada en armenio con subtítulos en español

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Aspicias
 Ministerio de Cultura
 American Film Program

Fondo Nacional Armenia

Fonatón 2014

25-26-27 de Noviembre

ՀԵՊԻ ԱՐՑԱՅԻ
HACIA ARTSAJ

Fonatón 2014: Ruta que une Vartenis y Martakert, regiones del norte de Armenia y de Artsaj (Karabagh)

Llamá y hacé tu donación al 4.778.1736

escribinos: www.facebook.com/FondoArmenia | argentina@himnadram.org | www.himnadram.org

“ROSTROS MIGRANTES”

**Programa educativo de la
Fundación
«Luisa Hairabedian»**



El día martes 21 de octubre por la tarde se desarrolló en la sede de la Fundación el acto de inauguración del Proyecto 2013 “Rostros Migrantes” en el que estudiantes de escuelas secundarias elaboraron más de 200 obras visuales; constituyendo, de esta manera, el octavo proyecto que se desarrolla en el marco del Programa Educativo Derechos Humanos y Genocidios de la Fundación Luisa Hairabedian.

Bajo la coordinación general de Greta Kalaidjian y la coordinación artística de Álvaro Argüello, los retratos de migrantes fueron realizados por alumnos del Colegio Arzruni, el Instituto Marie Manoogian, el Colegio Mekhitarista, el Colegio Nacional Buenos Aires, el Colegio Paideia, el Colegio San Gabriel, el Instituto San Gregorio El Iluminador y el Instituto Tertzakian. Además, la muestra cuenta con el auspicio del INADI y la Defensoría del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires.

Una vez comenzado el acto, conducido por Alexis Papazian, Greta Kalaidjian - coordinadora del Área Educativa de la Fundación - explicó el proyecto y la relevancia de la temática de las migraciones en la actualidad. Además, una alumna del Colegio Arzruni – Dolores Suban- explicó, a modo de ejemplo, cómo abordó la producción artística y conceptual de su trabajo, dando cuenta de la historia que motivó su obra artística.

Para cerrar, el titular del Inadi, Sr. Pedro Mouratian, dirigió unas palabras sobre el proyecto y la temática que aborda: “Es cierto que hemos avanzado, que tenemos una Ley Migratoria, aprobada en 2004, que pone en igualdad de derechos a cualquier persona que viva en nuestro territorio. Y sin embargo hay prácticas sociales que siguen siendo discriminatorias, y trabajos como este, que hoy hace la Fundación Luisa Hairabedian, y el que asumen ustedes como alumnos y alumnas y como docentes e instituciones educativas, son el camino para cambiar estas prácticas, estas miradas profundamente discriminatorias que todavía existen en parte de la sociedad”, concluyó Mouratian.

Participaron de la inauguración los estudiantes, familiares, docentes y directivos de todas las escuelas que formaron parte del proyecto.

Visitas: info@genocidios.org
Lunes, martes y miércoles de 14 a 18 hs hasta el 21 de noviembre de 2014.
Av. Roque Sáenz Peña 570, 2 piso, CABA.
Info: www.genocidios.org

INSTITUTO MARIE MANOOGIAN - U.G.A.B.

**Charla de geopolítica del lic.
Adolfo Koutoudjian**

En el marco de las clases de Cultura y Tradición Armenia, el licenciado Adolfo Koutoudjian mantuvo una charla sobre Geopolítica de Armenia con los alumnos de 5° Año del Instituto Marie Manoogian.

La clase magistral organizada por el Consejo Directivo de la institución en forma conjunta con la Rectoría, tuvo como propósito profundizar las impresiones de los alumnos tras su viaje de estudios a Armenia con el especialista, que les demostró por qué continúa siendo delicada la situación geopolítica de Armenia.

El licenciado Adolfo Koutoudjian, que fue profesor y rector del Instituto Marie Manoogian, manifestó su agrado por la propuesta y no dudó en preparar un interesante power point que se convirtió en el punto de partida de un riquísimo intercambio de opiniones, considerando además que él había estado en Armenia prácticamente para la misma época que el viaje de los alumnos.

La presentación del disertante a cargo de la rectora, prof. Lilian Krapridian y la presencia del vicepresidente de la institución, contador Rubén Kedikian le dio formalidad a la clase. En apenas unos minutos el licenciado Koutoudjian pudo captar el interés de los alumnos y eso se convirtió en un riquísimo estímulo que preservó las inquietudes de los alumnos mucho más allá de las dos horas de clase previstas para la actividad.

Disertante y estudiantes recorrieron juntos distintos aspectos de la vida de Armenia y trataron temas importantes



como trabajo, migración, economía y recursos, educación, demografía, diferencias sociales; la Armenia de la capital y la Armenia del interior; los conflictos regionales y su incidencia; la política de los vecinos, etc.

Cabe destacar el nivel de las preguntas formuladas por los alumnos, la atención y las respuestas fundamentadas en la realidad; datos que no fueron considerados menores por el licenciado Koutoudjian, quien -al término de su visita- en un aparte con la prof. Krapridian los destacó como un gran valor de la formación educativa de los estudiantes del Instituto.

Siempre a disposición de poner sus conocimientos al servicio de la difusión de temas de interés para nuestra comunidad, el licenciado Koutoudjian se despidió con la promesa de repetir experiencias similares en otras oportunidades.



GOBIERNO DE LA CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES - COMUNIDAD ARMENIA DE LA ARGENTINA

Buenos Aires celebra Armenia
Sábado 29 de noviembre
en Barrancas de Belgrano

ORGANIZACION DE DAMAS DE LA IGLESIA ARMENIA

Exitoso almuerzo en el salón Siranoush

La Organización de Damas de la Iglesia Armenia, una vez más reunió a una nutrida concurrencia en uno de sus tradicionales almuerzos, que tuvo lugar en el salón Siranush el 28 de octubre ppdo.

Estuvieron presentes el primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile, arzobispo Kissag Mouradian; la primera secretaria de la Embajada de Armenia en la Argentina, Sra. Ester Mkrtumian, integrantes de la Comisión Directiva del Centro Armenio, representantes del clero y numerosas damas de nuestra comunidad que siempre asisten gustosas a este tipo de realizaciones relacionadas con la iglesia.

Tras las bendiciones impartidas por el R.P. Maghakia Amirian, la presidenta de la Organización, Sra. Azaduhí Galsdian, dio la bienvenida a las presentes y destacó cuáles son las tareas que realiza la comisión que preside con las donaciones y contribuciones voluntarias.

También hizo un llamado a integrarse a la Organización, cuyo objetivo primordial es servir a la Iglesia y facilitar la tarea religiosa.

Para amenizar la reunión, la cantante Patricia Minoian hizo galas de su gracia



y presencia en la interpretación de canciones armenias; un debut muy aplaudido y muy bien recibido por las asistentes.

Más allá de la mesa bien servida, la tarde se prolongó con la charla informal, la camaradería y el sorteo de rifas que dejaron a muchas señoras contentas.

¡Bravo, nuevamente, por las damas de la Iglesia, por su esfuerzo y dedicación!



RIGAR'S
Camiseta Exclusiva

Gostanian Hnos.

ESCRIBANIA GAITAN

Carlos Víctor Gaitán. Azucena Fernández.
Claudia F. Diradourian. María Florencia Clérico.

Escribanos

Carlos Federico Gaitán Hairabedian. Mariela Romagnoli.
Abogados

Av. Pte R.S. Peña 570 2º piso (1035) C.A.B.A. TE: 4343-3599 (rot) fax int 111
escribania@escribaniagaitan.com

COLEGIO ARZRUNI

Visita a la escuela pública

Con motivo de la celebración del día del respeto por la diversidad cultural, hemos tenido el agrado de haber sido invitados a presenciar el acto en la escuela pública N°23. En el mismo hemos presenciado distintas demostraciones inherentes a la cultura y las tradiciones de los diferentes pueblos.

Hemos visto a los niños mas pequeños bailar carnavalitos y danzas propias de los pueblos originarios y los alumnos de los grados superiores nos han enriquecido con una muestra de replicas de instrumentos musicales hechos por ellos mismos, también degustamos alimentos tradicionales de diferentes culturas preparados por los niños y asistidos por sus docentes.

Nos hemos emocionado profundamente a la hora de ver la danza clásica Armenia, presentada por nuestros alumnos de 7º grado de la mano de la profesora de danza Melania, con la gracia y el sentimiento que los caracteriza y con atractivos trajes azules una vez más han dejado sobre el escenario el orgullo y la emoción de formar parte del pueblo

armenio. Como cierre, hemos compartido con quienes pertenecen al alumnado y al plantel docente de la escuela N°23 el significado de este baile en particular que representa el sentido de pertenencia y el amor por nuestra patria y en especial por la alegría de saber que a pesar de la injusta situación actual el emblemático monte Ararat nos pertenece y bailamos para celebrarlo.

Por ultimo, una breve reseña a cerca de nuestro pueblo, lamentablemente trágica y marcada por un genocidio que hasta la fecha luchamos por que sea reconocido.

Habiéndose cumplido casi 100 años nos vemos en la imperiosa necesidad de transmitirles a las generaciones que nos suceden el peso que carga la humanidad como consecuencia de estos actos de barbarie y de lesa humanidad que jamás deberían repetirse.

Una vez más, estuvo presente la emoción y el orgullo de sabernos y sentirnos parte del pueblo armenio.

Dirección



Panadería y Confitería

ARMENIA S.R.L.

Desde 1930 sirviendo a la comunidad

ELABORACION PROPIA - DELIVERY

Scalabrini Ortiz 1317. Cap. Tel.: 4831- 4571



**Colabore con el
Fondo Nacional "Armenia"**

Armenia 1353 Tel.: 4778-1735/36

ՀՀ Արտաքին գործերի նախարարության
Յայտարարությունը՝

«Խստորեն դատապարտում ենք
ուսումնավարժական թռիչք
իրականացնող Լեռնային
Ղարաբաղի Պաշտպանության
բանակի ուղղաթիռի խոցումը
ադրբեջանական զինուած ուժերի
կողմից»

Հիմնախնդրի կարգաւորմանն ուղղուած իւրաքանչիւր բարձր մակարդակի
հանդիպումից առաջ եւ յետոյ Բաքուն նորանոր սադրանքների է գնում՝
խափանելու համար բանակցային գործընթացը, Հայաստանի եւ միջազգային
հանրութեան ջանքերն՝ ուղղուած հակամարտութեան բացառապէս խաղաղ
հանգուցալուծմանը: Ադրբեջանական կողմը կոպտօրէն ոտնահարում է վերջին
գազաթափոցներին հիմնախնդրի խաղաղ կարգաւորման վերաբերեալ ձեռք
բերուած պայմանաւորութիւնները:

Նման յանցաւոր սադրանքը ցոյց է տալիս, որ Բաքուն ոչ միայն
արհամարում է ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահ երկրների, միջազգային
հանրութեան կոչերն ուժի չկիրառման, հրադադարի ամրապնդման,
վստահութեան միջոցների իրականացման մասին, այլեւ գործում է հակառակ
դրանք՝ կրելով իրավիճակի սրման ողջ պատասխանատուութիւնը:

Ուսումնավարժական թռիչք կատարելու ընթացքում հայկական
ուղղաթիռի ադրբեջանցիների կողմից խոցուելու արդիւնքում մահացած
զինծառայողներն էին ուղղաթիռի հրամանատարն մայոր Սերգեյ Սահակեանը,
լեյտենանտ Ազատ Սահակեանը եւ աւագ լեյտենանտ Սարգիս Նազարեանը:
Այս մասին յայտնեցին NEWS.am-ի Պաշտպանութեան նախարարութեանը մօտ
կանգնած աղբիւրը: Առայժմ անյայտ է անձնակազմի դուրսբերման հարցը:

Նրա փոխանցմամբ՝ այս պահին վիճակը սահմանին համեմատաբար
կայուն է:

Յիշեցնենք, որ ԼՂՀ ՊՆ-ի փոխանցմամբ՝ այսօր ղարաբաղա-
ադրբեջանական սահմանի արեւելեան հատուածի օդային տարածքում ժամը
13.45-ի սահմաններում ուսումնավարժական թռիչքի ժամանակ
ադրբեջանական Չու-ի կողմից հրադադարի ռեժիմի խախտման արդիւնքում
խոցուել է ԼՂՀ Ռօու «մի-24» ուղղաթիռը: Խոցման վայրը շփման գծին
չափազանց մօտ է: Հակառակորդը շարունակում է տարբեր տրամաչափի
հրաձգային զենքերից ինտենսիւ կրակ վարել դէպքի վայրի ուղղութեամբ:

Հայտնի են Արցախում ուղղաթիռի
խոցման միջադէպի որոշ մանրամասներ

ՀՀ պաշտպանութեան նա-
խարարի մամուլի խօսնակը որոշ
մեկնաբանութիւններ է տուել
նոյեմբերի 12-ին Արցախում
խոցուած հայկական օդուծի Մի-
24 հարուածային ուղղաթիռի
վերաբերեալ: Արծրուն Յովհան-
նիսեանը նշել է «որ այս ան-
նախադէպ լարման հետեւանք-
ները ադրբեջանական կողմի
համար կը լինեն շատ ցաւոտ եւ
կը մնան Ադրբեջանի ռազմաքա-
ղաքական դեկլարութեան
խղճին»:



Նա հերքել է ադրբե-
ջանական կողմի այն պնդումները
«թէ խոցուած ուղղաթիռը գրոհում էր հակառակորդի դիրքերը: Աւելին»
ուղղաթիռի բեկորների ուսումնասիրութիւնն» ըստ նրա «թոյլ կը տայ հաստատել
«որ ուղղաթիռը չի եղել զինուած»:

Խօսնակը յայտնել է նաեւ «որ ադրբեջանական կողմի կրակահերթերը թոյլ
չէին տալիս մօտենալ խոցուած ուղղաթիռին եւ դրա օդաչուներին»:

Յաւելենք «որ արդէն յայտնի է նաեւ խոցուած ուղղաթիռի հրամանատարի
անշնչը՝ մայոր Սերգեյ Սահակեանն է»:

Յիշեցնենք «որ աւելի վաղ յայտնէի եր դարձել՝ նոյեմբերի 12-ին» ժամը
13:45-ի սահմաններում հայ-ադրբեջանական ուժերի շփման գծի՝ Արցախի
արեւելեան հատուածում ուսումնավարժական թռիչքի ժամանակ ադրբե-
ջանական զինուած ուժերի կողմից հրադադարի ռեժիմի խախտման
հետեւանքով խոցուել է պաշտպանութեան բանակի օդուծի Մի-24 հարուածային
ուղղաթիռը «ինչի հետեւանքով» ըստ նախնական տեղեկութեան «զոհուել են
անձնակազմի 3 անդամները»:

Յիշեցնենք նաեւ «որ ներկայումս Արցախում ընթանում է «Միասնութիւն
2014» օպերատիւ մարտավարական գործադրութիւնը» որում ներգրաւուած
են բոլոր զօրատեսակներն ու շուրջ 47 000 հոգանոց անձնակազմ:

Ռամկավար Ազատական
Կուսակցութեան Խօսքը Սփիւռքի
Կազմակերպութիւններու
Ղեկավարներու Եւ
Ներկայացուցիչներու
Համահայկական 5-րդ
Համաժողովին Ընդառաջ

Սիրելի գործընկերներ,
Հայոց Տեղասպանութեան հա-
րիւրամեակին ընդառաջ՝ Հայ ժողո-
վուրդին առջեւ ծառացող բարդ
խնդիրներուն դիմաց, Ռամկավար
Ազատական Կուսակցութեան անունով
կ'ողջունեմ բոլորդ այստեղ ինչպէս եւ
համայն հայ ժողովուրդը ամենուրեք,

երկու հզօր՝ սփիւռքեան եւ հայրենիքի
թելերով սաւարնումը մարդկային
պատմութեան էջերուն մէջ:

Հետեւաբար Կուսակցութեանս
խօսքը կ'ուզենք դնել հետեւեալ
ենթախորագրին տակ՝ Միասնակամ,
Համերաշխ եւ Հզօր Սփիւռք: Հայրե-
նիքին Հետ՝ Հայրենիքին Համար

Չայն հիմնելով հետեւեալ
միտքերուն վրայ՝

Ա. Հայոց Տեղասպանու-
թեան 100-ամեակը նաեւ 100-
ամեակն է մեր անլոյծ Դատին:
Տեղասպանութեան ոգեկոչումը
մեր յաւիտեան պարտքն ըլլալով
հանդերց, արդէ՞օք բնական է
100-ամեայ անլոյծ Դատ ունենալ:
Ճակատագիր է այս, թէ գործե-
լացելի եւ ռազմավարութեան
սխալ:

Հիմնուելով այս կետին
վրայ մենք կը հաւատանք, որ
Հայոց Տեղասպանութեան 100-
ամեակի ոգեկոչումը նպատա-
կակետ մը չէ ինքնին, այլ՝ նոր
մէկնակետ մը կեանքի կոչելու
պահանջատիրութեան համազ-
գային ամբողջական, լիարժէք եւ
անգիշում ռազմավարութիւն մը:
Այլ խօսքով, բոլորս միասնաբար,
պարտինք քաղաքական ու
գիտական նոր որակ ու թափ

ինչպէս նաեւ՝ բոլոր աշխարհաբնակ
մեր եղբայրակիցներուն, որոնք
դրական զգացումներ կը տածեն
հայութեան հանդէպ:

Մեր փափաքն ու միաժամանակ
նաեւ մեր հաւատքն է, որ այս յոյժ
կարեւոր եւ պատմական համաժո-
ղովը, ողջմիտ քննարկումներով,
նամանաւանդ հիմնուելով անցեալի
փորձի, ինչու չէ նաեւ ինքնաքննա-
դատման վրայ, պիտի յաջողի մշակել
համահայկական գերագոյն շահերու
համար այնպիսի համակարգը, եւ
պիտի որդեգրէ ռազմավարական
դերաբաշխումի թէ այլ այնպիսի
միջոցառումներ, որոնք անկիւնադար-
ձային եւ վճռական լիցք պիտի
հաղորդեն եւ նոր ու զօրացած թափ
պիտի պարգեւեն բոլորիս՝ բարուք եւ
գործնական լուծումներ գտնելու
համարագրովին մեր դիմագրաւած
ծանրակշիռ խնդիրներուն՝ երաշխա-
ւորելու համար հայ ժողովուրդի իր

հաղորդէլ Հայ Դատի պահանջատիրու-
թեան, աւելի մասնագիտացած մօ-
տեցում ցուցաբերել Տեղասպանու-
թեան եւ անոր հետեւանքներու
հաշուառման, աւելի հետեւողակա-
նօրէն հետապնդել Հայ Դատի կա-
պակցութեամբ, միջազգային օրէնքի
համակարգով, ուսումնասիրուած
դատական թղթածրար պատրաստելու
անյետաձգելի աշխատանքները, դա-
տական հայց բարձրացնելու անմի-
ջական նպատակով Միջազգային
Ատեաններու առաջ:

Ինչ կը վերաբերի հայոց
համայնական իրաւունքներուն, անոնց
արդիւնաւետ հետապնդումով մը
արդիւնքի հասնելու պարագային,
ապա անոր արդիւնքը կը պատկանի
ազգին: Այս առիթով կ'ուզենք շեշտել,
թէ Հայ Դատը՝ Սուրբ Դատ է, հետե-
ւաբար՝ ոչ մէկ անձ իրաւունք ունի զայն
անձնական շահարկումներու միջոցի

(շաբ. էջ 10)



Servicios Funerarios
Funeral Services

ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936

Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas
Ventas de parcelas en cementerios privados

AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL./FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288

e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar

Ռամկավար Ազատական Կուսակցության Խօսքը

վերածելու, զորս խստիւ դատապարտելի է:

Հայ Ղատը արդար է ու անժամանցելի: Հետեւաբար ո՛չ ժամանակը, ո՛չ գեր-ոյժ, ոչ ալ նոյնիսկ ներսէն թէ դուրսէն եկած որեւէ կարծիք կրնայ զայն փակուած նկատել, այնքան ատեն որ Յեղասպանութեան պահանջատեր հայութիւնը, սփիւռքի եւ հայրենիքի մէջ համադրաբար կը գործէ փոխ-ըմբռնումի եւ գիրար ամբողջացնող յատուկ կերպով մշակուած, համագային ռազմավարութեամբ:

Բ. Ի տարբերութիւն այլ ազգերու, որոնք չունին նման կարելիութիւն, Հայկական Սփիւռքը ինչպէս Հայաստանի նաեւ Արցախի իր կրկնակի պատկանելիութեամբ անփոխարինելի հարստութիւն մըն է երկուքին ալ համար: Այս իսկ համոզումով, բայց նաեւ մեկնելով ազգային մեր գերագոյն այլ շահերէն, սփիւռքի մէջ պետք է բազմապատկենք ազգապահպանման մեր ճիգերը, վերանորոգ թափ, նոր երանգ եւ նոր որակ շնորհելով անոնց: Այս մէկը իրականութիւն դարձնելու համար մենք պետք ունինք միասնական, խանդավառ եւ պայծառաշունչ աշխատանքի եւ ոչ միայն խօսքի: Յոյժ թելադրելի է նաեւ սփիւռքի կազմակերպութիւններուն համար կատարել աշխատանքի յստակ եւ առողջ բաժանում (division of labor), ուր իւրաքանչիւր կազմակերպութիւն զբաղի իր գոյութիւնը արդարացնող առաքելութեամբ:

Գ. Ժամանակն է, որդեգրելու նոր եւ աւելի հասուն ազգային ռազմավարութիւն ինչ կը վերաբերի մեր ազգը յուզող թղթածրարներու՝ շրջանցելով մեր ազգային հոգեբանական հանգոյծները, օրինակի համար պատասխանատուութեամբ մօտենալու Հայ ժողովուրդի գաւազն՝ ակամայ իսլամացած հազարաւոր մեր հոգեհատորներուն՝ ըլլալով գրկեաց զանոնք ընդունելու մեր ազգին մէջ առանց նախապայմաններու կամ զգացական հարցեր ստեղծելու, որոնք վանողական կրնան ըլլալ արդէն իսկ երկուութիւն ապրող մեր սիրելիներուն համար):

Դ. Հայրենիքի անկախութիւնը աւելի եւս ամրապնդելու ինչպէս նաեւ կարենալ յաղթահարելու համար Հայրենիքի եւ մեր ժողովուրդի գոյութեան իսկ սպառնացող այլեւայլ դժուարութիւնները, Հայկական սփիւռքը ամէն ճիգ ի գործ պետք է դնէ օժանդակելու համար հայրենիքի յարատեւ հզօրացման եւ բարգաւաճման գործընթացին: Մեր իղձը եւ միաժամանակ նաեւ անսակարկելի նպատակակետն է, որ հայրենի մեր ժողովուրդը ապրի լաւ, հանգիստ ու ապահով պայմաններու ներքոյ: Գերազանցապէս բաղձալի այս վիճակը կտրականապէս կը բացառէ նաեւ հայրենի ժողովուրդին արտագաղթը ընդհանրապէս եւ ի մասնաւորի երի-



տասարդութեան եւ ուղեղներու արտահոսքի (brain drain) հոգեմաշ երեւոյթը:

Ե. Ինչ կը վերաբերի Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ամրապնդումին ու միջազգային ճանաչումին, ապա սփիւռքն ու հայրենի պետականութիւնը գործակցաբար եւ իւրաքանչիւրը իր հասանելիութեամբ, Հայոց Յեղասպանութեան ճանաչումի աշխատանքին համահաւասար եւ միաժամանակ, ջանք պետք է խնայել ամենուրեք Լեռնային Ղարաբաղի մեր ժողովուրդին շնորհել տալու լիիրաւ անկախութիւն, հիմնուելով ժողովուրդներու ինքնորոշման արդար եւ մարկային իրաւունքներուն վրայ: Եթէ շրջանի կարգ մը ժողովուրդներու համար պատերազմ կը մղուի, ապա Հայ ժողովուրդը նոյնքան իրաւունք ունի նման միջոցառման արժանանալու:

Մեր նոյնքան հոգատարութեան եւ կեդրոնացումին արժանի է Զաւախքի հայութիւնը, որոնք հանդէպ մենք ոչ մէկ բան պետք է զլանանք:

Զ. Զաղաքականօրէն հզօր հեղինակութիւն ունեցող երկիրներու մէջ, ինչպէս՝ Զիւսիսային Ամերիկայ, Եւրոպական կարգ մը երկիրներ եւ այլն, սփիւռքի կազմակերպութիւններուն պարտքն է, տեղոյն հայկական ծագումով բոլոր քաղաքացիներու քուէները միաւորել եւ կազմակերպել, անկախ մեր ներքին քաղաքական տարբերութիւններէն, կեդրոնացնելու համար զանոնք Հայաստանի Հանրապետութեան օրուայ նախագահին հայեցողութեան եւ տրամադրութեան տակ, տուեալ երկիրներուն մէջ կարենալ ընտրելու այնպիսի ղեկավարներ, որոնք անվերապահօրէն կրնան ծառայել Հայ ժողովուրդի գերագոյն շահերուն: Այս մէկը ոյժ մը կրնայ հանդիսանալ հայրենիքին աւելի զօրաւոր դիրքերէ քաղաքական սակարկութիւններու եւ բանակցութիւններու մէջ մտնելու:

Է. Նկատի ունենալով որ, մօտիկ անցեալին, հայապատկան շատ թանկարժէք բազմաթիւ կալուածներ սեփականութիւնը դարձան օտար

պետութիւններու կամ հաստատութիւններու, տեղաբնակ հայութեան նօսրացումին պատճառով (ինչպէս է օրինակ Զնդկաստանի պարագան) եւ նկատի ունենալով, որ դժբախտաբար ներկայիս նոյնպիսի վտանգ կը սպառնայ Միջին Արեւելքի եւ Ուքրանիայի մէջ գտնուող հայապատկան չափազանց արժեքաւոր կալուածներու եւ այլ հարստութիւններու, ուր պատերազմական վիճակին հասցուցած նուազագոյն վնասը կրնայ ըլլալ անոնց շուկայական արժեքին անկումին կամ անտէր մնալուն:

Այս չափազանց վտանգաւոր երեւոյթը ապահով կերպով շրջանցելու համար, անհրաժեշտ է, որ անմիջապէս կեանքի կոչուի Հայաստանի մէջ արձանագրուած ձեռնարկութիւններ (հասարակական կազմակերպութիւններու կամ Trust-ի ձեւին տակ), խնդրոյ առարկայ իւրաքանչիւր կազմակերպութեան տնօրինութեամբ, սփիւռքի մէջ գոյութիւն ունեցող, գաղութին պետքերէն անդին անցնող կալուածները եւ մանաւանդ դրամարկութեան (investment)-ի ծառայողկառնոյցները ծախելով փոխարինել զանոնք հայրենիքի մէջ նոյն նպատակով շինուելիք կառնոյցներով:

Ը. Մեր ազգային բոլոր հաստատութիւններն ու կառնոյցները անխտիր, լաւագոյնս ղեկավարելու ու կառավարելու համար եւ հիմնուելով ռամկավարական առողջ սկզբունքներու վրայ, անոնց գլխուն գտնուող մարմիններն ու անձիք պետք է ինչ ըլլան ցկեանս հանգամանքով, որպէսզի անոնք մնան միշտ հաշուետու՝ հեռու փտածութենէ եւ թմրութենէ: Մարդկային ժամանակակից պատմութիւնը հիմնուած է այլեւս անհատներու պաշտամունքի վրայ: Զաղաքակիրթ աշխարհի մշակոյթով՝ գործն է, որ կը փառաբանուի եւ ոչ թէ ի

պաշտօնէ զայն կատարողը, մինչ գործին լաւ կատարումին համար պատասխանատու անձը կրնայ զնահատուիլ ու պահանջեալ հարկին՝ վերընտրուիլ կամ հաշուետուութեան ենթարկուիլ:

Թ. Ինչ կը վերաբերի ամէն օր բուսնող կասկածելի կարգախօսերով այն հայանուն հաստատութիւններուն, որոնք պատկանելիութիւնն ու ֆինանսը այնքան ալ յստակ չէ, մեզ կը մնայ ըլլալ զգոյշ իրենց հետ յարաբերութեան մէջ: Մինչ մեր կոչն է վերոյիշեալներուն ինչպէս նաեւ բոլոր այն ազնիւ կամ կասկածելի նպատակներ ունեցողներուն, որոնք հայրենիքէ հեռու նստած, ինչ ինչ կարգախօսերով հայրենիքն ու անոր պետութիւնը կը քննադատեն, ըլլալ հեռատես ու հայոց ազգին հանդէպ արդար:

Ընկերային լաւագոյն փոփոխութիւնները կ'ըլլան ներսէն: Դուրսէն պարտադրուած կամ հրահրուած փոփոխութիւնները միմիայն վնասակար են, որուն հետեւանքները աղիտալի կրնան ըլլալ տուեալ ժողովուրդին եւ երկրին համար:

Սիրելիներ, Մեր սրբազան հայրենիքին, անոր հերոսական ժողովուրդին, ու անոր պետականութեան ամրապնդումին լաւագոյնս ծառայելու համար, մեր իղձը եւ անընկճելի նպատակն է գոյառումը հայկական համերաշխ, հզօր, երկարակեաց եւ միացեալ Սփիւռքի մը:

Այս ուղղութեամբ ժամանակն է ճշդելու ու որդեգրելու մէկ եւ միակամ Համագային Տեսլական ու Գաղափարախօսութիւն:

Ռամկավար Ազատական Կուսակցութիւնը ամբողջովին յանձնառու է ազգօգուտ այս առաքելութեան:

Աւարտին, կ'ուզենք մեր խորին շնորհակալութիւնը յայտնել Հայաստանի Հանրապետութեան Վսեմաշուք Նախագահ Պարոն Սերժ Սարգսեանին, որ նման հսկայական համագումարի մը կազմակերպումը հայրենիքի մէջ կարելիութիւն դարձուց: Նաեւ յատուկ շնորհակալութիւն Հայաստանի Հանրապետութեան Սփիւռքի Նախարար Դոկտ. Զրանուշ Յակոբեանին եւ իր գլխաւորած անձնակազմին նման հսկայ ձեռնարկ մը լաւագոյնս կազմակերպելուն համար:

Կեցցեն Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւնները - նաեւ Միասնական, Հզօր եւ Համերաշխ Սփիւռքը:

Կեցցէ՛ Հայ ժողովուրդը:

ՑԱԻԱԿՑԱԿԱՆ

ԿԱՅԾԱԿ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ-ի մահուան տխուր առիթով (պատահած Լոս Անճելոս, ԱՄՆ Երկուշաբթի Նոյեմբեր 10, 2014-ին, 94 տարեկան հասակին մեր խորագագ Վտակցութիւնները կը յայտնենք հանգուցեալի այրիին Տիկ. Էկլանթին Խաչատուրեանին, զաւակներուն Զակոբ եւ Նորա Խաչատուրեանին, Միքո եւ Սիլվա Հիւսէնեանին, Գառնիկ եւ Պեթի Ուղուրեանին, թոռներուն, ծոռներուն ինչպէս նաեւ հարազատներուն եւ համայն ընտանեկան պարագաներուն):

Էտուարտո եւ Անալիա Կիւլէսերեան
Դուստրիկ Ռաֆֆի եւ Ասթրիտ Հիւսէնեան
Զաւակքի Էտուարտո Կիւլէսերեան Թոռներքի Էմմա,
Գարմէլա եւ Միքո Շորճ
Պուէնոս Այրէս, Արժանքին

Tienen el honor de anunciar la presentación de

Comité Regional de AMIC
CERTIFICADA POR LOS PROFESIONALES LATINOAMERICANOS ASOCIADOS EN SALUD

27 DE NOVIEMBRE DE 2014, 20 horas
UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA, U.G.A.B.
Salón Aram Sahakian, Armonía 1322, 5to Piso, CABA.

EL COCKTAIL DE PRESENTACIÓN contará con la presencia del Doctor Jerry Mansoukian, Presidente de AMIC, Armenian Medical International Committee, invitado especialmente para la ocasión, y el Doctor Daniel Stamboulian, Presidente de FIDEC, Fighting Infectious Diseases in Emerging Countries.

Consultas: Liliana Karagiamochian 15 3624 9231
R.S.V.P.: 011 4809 4242

PREVENIR EN SALUD

El timo, el cofre de la felicidad

Nada necesita menos de nosotros para funcionar que el cuerpo humano. No tenemos que pedirle a la sangre que fluya por las venas, simplemente lo hace; no tenemos que pedirle a nuestros órganos que hagan su trabajo, simplemente lo hacen, y sin embargo mantener el cuerpo saludable es nuestra responsabilidad.

Hace muchos años, considerado casi como una máquina que admitía desperfectos, hoy los nuevos paradigmas aportan teorías acerca de factores externos, que producen modificaciones en nuestro sistema funcional.

Así, las emociones han encontrado ubicarse en nuestro organismo ayudando o desequilibrando su funcionamiento.

Así como hablamos de las endorfinas, llamándolas las hormonas de la felicidad, hoy le toca el espacio para el conocimiento y reflexión al «timo», llamada la glándula de la felicidad.

Si bien el timo es un órgano del sistema linfático y cumple un papel muy importante en el desarrollo de la inmunidad ante diversas enfermedades, también puede influir en el desarrollo de las glándulas sexuales, y es considerado una glándula endócrina, ya que produce secreción de hormonas.

Cuando queremos decir “yo” y nos tocamos el pecho, a la altura del esternón, muy cerca del corazón estamos encontrando un punto de referencia de nuestro timo.

En proporción, el timo está mucho más desarrollado al nacer que en la edad adulta. Normalmente crece hasta la pubertad, época en la cual inicia una lenta involución y la glándula va siendo sustituida por tejido adiposo. No obstante, en la edad adulta es posible encontrar restos funcionales del órgano involucionado y muchas investigaciones demuestran que su crecimiento y decrecimiento tiene más que ver con los estados emocionales que con la edad.

Realmente, un punto para pensar...

Los antiguos griegos no contaban con los avances científicos, no obstante la inmensa sabiduría que proviene de la observación nos reveló mucho acerca del cuerpo.

La palabra timo proviene del griego (thymos), que significa alma, deseo, vida. Hoy cuando hablamos del timo, hacemos referencia a la energía vital del hombre, que puede activarse o inmovilizarse según se registren en el cuerpo emociones positivas o negativas.

Entonces otro camino aparece para la búsqueda de la felicidad, que como ya hemos dicho, no es permanente. Sin embargo conocer algunas realidades de nuestro cuerpo puede contribuir a establecerla o equilibrarla en los momentos más difíciles.

Y como hablamos de energía vital, podemos agregar que el timo se encuentra ubicado a la altura del Chakra (centro energético vital) del corazón y se activa con el color verde.

Estas informaciones pueden contribuir para visualizar con ese color la parte en donde se aloja el timo, debajo de la garganta, cerca del corazón y según establecen algunos maestros reikistas, unos veinte golpecitos con las yemas de los dedos en la zona, activa en los adultos el funcionamiento, evitando el envejecimiento, por lo menos por tristeza, angustia, ansiedad o depresión.

La sensibilidad y la conexión interna y externa del timo hace que las imágenes, colores, luces, olores, sabores, gestos, toques, sonidos, palabras y pensamientos lo afecten profundamente.

Si consideramos que tenemos alrededor de 60.000 pensamientos al día y la mayoría son negativos, tendremos que ponernos a trabajar para alentar a los positivos a ver la luz, ya que por otra parte, los pensamientos negativos provienen de instancias psíquicas alojadas en la fantasía, hechos que seguramente nunca ocurrirán. Sin embargo, antes de que ocurran los vivimos como reales.

Un simple ejercicio que consiste en repasar cuantas veces pensamos que pasaría tal o cual cosa, que nos darían tal o cual respuesta, y eso nunca ocurrió como lo pensamos, y en general ocurrió algo que se tradujo en favorable, tal vez no en lo inmediato, pero sí en el tiempo.

Esto nos da cuenta de la cantidad de tiempo y energía vital que invertimos en pensamientos que no son del “aquí y ahora”, por lo tanto o forman parte del pasado o son pura irrealidad en el presente.

Otra variante para ejercitar y favorecer el funcionamiento del timo es la respiración consciente que activa la energía vital del organismo.

Y no quisiera dejar de lado a nuestra conducta personal, que hace que nos vinculemos de mejor manera con el entorno, y eso sin dudas repercute en nuestro propio bienestar.

Así como explicamos la sensibilidad del timo, es bueno tener en cuenta que en las personas se activan sentimientos a través de las palabras y los gestos. Las maneras de hablar, de escuchar y los estados del espíritu favorecen el buen funcionamiento de nuestro cuerpo.

Hoy vemos a un hombre constituido no solo por órganos que desempeñan su papel con mecánica precisión; hoy vemos un hombre multidimensional conectado con lo biológico, lo social, lo intelectual y también con lo espiritual, que abarca una amplia gama de manifestaciones; todas ellas interactúan cada día de acuerdo con nuestro estado de conciencia y evolución.

No deja de parecer sorprendente, que solo con activar aquello que anda estancado se pueda estar favoreciendo el bienestar físico y emocional.

Solo es cuestión de abrir el cofre y probar...

Clr. Cristina Inés Papazian cristina.bienestaremocional@gmail.com

Agenda

NOVIEMBRE

- Miércoles 19, 19.30 hs.: Santa Misa cantada en rito armenio en el Centro Cultural del Colegio Mekhitarista, Virrey del Pino 3511, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

- Sábado 22, 17 hs.: Charla «Descubriendo a Krikor Naregatzí» a cargo del R.P. Arnak Harutiunian y clr. Cristina Papazian en el Colegio Arzruní. Salón Eduardo Boyadjian, José Martí 1562, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

- Miércoles 26, 19.30 hs.: Ciclo de Cine Francés en el Centro Cultural del Colegio Mekhitarista, Virrey del Pino 3511, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

- Sábado 29 de 12 a 20 hs.: Buenos Aires celebra Armenia en Barrancas de Belgrano. Show artísticos, gastronomía, cultura y tradiciones armenias. Entrada libre y gratuita.

- Sábado 29 de 14 a 18 hs.: Seminario de Danzas Armenias y Griegas a cargo de Hugo Moumdjian en la U.C.A. de Marash, Armenia 1242, 2º piso. Consultas: 15-4414-5349.

- Domingo 30, 12.30 hs.: Shish en la U.C.A. de Marash, Armenia 1242, 2º piso. Reservas: 4773-2120.

DICIEMBRE

- Lunes 1, 19.30 hs.: Orquesta sinfónica y cantantes del I.U.N.A. en el Centro Cultural del Colegio Mekhitarista, Virrey del Pino 3511, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

- Miércoles 3, 19.30 hs.: Recital anual de la Orquesta Armenia Juvenil de Cámara dirigida por Andrés Istephanian, en el Centro Cultural del Colegio Mekhitarista, Virrey del Pino 3511, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

- Miércoles 10, 19.30 hs.: Coros Carlos Buchardo y Compañía de Voces en el Centro Cultural del Colegio Mekhitarista, Virrey del Pino 3511, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

-- Miércoles 17, 19.30 hs.: Acto artístico cierre de la temporada 2014 en el Centro Cultural del Colegio Mekhitarista, Virrey del Pino 3511, C.A.B.A. Entrada libre y gratuita.

INSTITUCION ADMINISTRATIVA DE LA IGLESIA ARMENIA

Convocatoria

Señores Asociados:

El Consejo Directivo de la Institución Administrativa de la Iglesia Armenia en su sesión de fecha 27 de octubre de 2014, ha resuelto convocar a Asamblea General Ordinaria para el día 15 de diciembre de 2014.

El acto tendrá lugar en la sede de la Institución, calle Armenia 1353, Capital Federal, en la fecha indicada, constituyéndose la Asamblea a las 19 hs en primer convocatoria y a las 20 hs en segunda convocatoria.

ORDEN DEL DIA:

- 1- Designación de dos asambleístas para firmar el acta de Asamblea.
- 2- Designación de dos socios para integrar la junta electoral.
- 3- Elección de seis miembros titulares para el Consejo Directivo, con mandato hasta la consideración del Balance General al 31/03/2018, seis miembros suplentes con mandato hasta la consideración del Balance General al 31/03/2016, un revisor de cuentas titular con mandato hasta la consideración del Balance General al 31/03/2016 y un revisor de cuentas suplente con mandato hasta la consideración del Balance General al 31/03/2016.

Art. 13. El quórum de las asambleas será de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Si no se obtuviera quórum a la hora fijada en la convocatoria, la asamblea se constituirá válidamente con cualquier número de presentes una hora después.

Alberto Djeredjian, Presidente, Gustavo Adolfo Romanchuk, Secretario.

Designados por Actas de Asamblea del 22 de septiembre de 2010 y 18 de diciembre de 2012 y de Consejo Directivo de fecha 19 de diciembre de 2012.

Alberto Djeredjian
Presidente

Gustavo Adolfo Romanchuk
Secretario

Karasunk

Con motivo de cumplirse cuarenta días del fallecimiento de **ARMEN EKSERCIYAN** su esposa, Nadya, y sus hijos, Alex y Josefina, Tamar y Micaela, invitan a la misa en su memoria, que se oficiará el **domingo 23 de noviembre próximo** en la Iglesia Armenia San Jorge de Vicente López, Arenales 1631, Florida.

Donaciones

Con motivo de cumplirse cuarenta días del fallecimiento de Armen Ekserciyan, Nadya Kaspar de Ekserciyan e hijos donan a:
Iglesia Armenia San Jorge: \$ 10.000
Casa de Descanso "O. Boudourian – O. Diarbekirian" de H.O.M: \$ 10.000
Diario "Armenia": \$ 10.000
Semanario "Sardarabad": \$ 10.000

Otras donaciones

Al cumplirse cuarenta días del fallecimiento de su querido yerno, Armen Ekserciyan, la Sra. Elda Kaspar dona a:
Iglesia Armenia San Jorge: \$ 5.000
Casa de Descanso "O. Boudourian – O. Diarbekirian" de H.O.M: \$ 5.000
Diario "Armenia": \$ 5.000
Semanario "Sardarabad": \$ 5.000

JUBILACIONES

DRA. ADRIANA CORTES DE BOYADJIAN
Abogada
Tel.: 4632-9385 Cel.: 15-5317-1175

. Moratoria autónomos. Jubilaciones.
Pensiones. Ley de amas de casa
. Honorarios preferenciales a la
colectividad armenia
adriboyad.18@hotmail.com

1915 - 2015

EN EL CENTENARIO DEL

GENOCIDIO ARMENIO

Ciclo de cine en armenio

Los viernes a las 20 en el Arzobispado Armenio
Armenia 1353, Palermo

ENTRADA
LIBRE Y
GRATUITA

4 EXTRAORDINARIOS FILMS SOBRE LA TEMÁTICA

- Մասունի զավակներ
(Hijos de Sasún) **noviembre 7**

- Արամ
(Aram) **noviembre 21**

- Մուսալեռան 40 օրը
(Los 40 días de Musa Dagh) **diciembre 5**

- Չորի Միրո
(Tzori Miro) **diciembre 19**

INVITAN:



Հիշում եմ եւ պահանջում
MEMORIA Y RECLAMO

GUILLERMO KAPELIAN

Recordando a un gran amigo

En pocos días más, se cumplen cuarenta días de la partida de un ser excepcional, que hizo de la amistad un culto, una forma de vida.

Guillermo Kapelian fue un hijo ejemplar, un hermano, un sobrino y un amigo fiel.

Caracterizado por su bonhomía y por ser «derecho», *Guille* era un ser en el que se podía confiar, con quien se podía hablar y compartir momentos imborrables y charlas interminables.

Tenía siempre un oído dispuesto a escuchar y una mano abierta, tendida para ayudar.

Era muy lindo compartir con él tanto el trabajo como el esparcimiento. Disfrutaba de sentarse alrededor de una mesa y rememorar anécdotas que lo habían hecho feliz.

Pausado, tranquilo, su vida transcurría entre su familia, su trabajo y sus amigos. Era un hombre de conducta, de

palabra, de una generosidad ilimitada. Atento a los pequeños gestos y a las necesidades de los demás, obraba siempre con lealtad.

Como amigo y como compañero de trabajo era el mejor que uno quiere tener.

Sabía de la grandeza de los pequeños gestos y se brindaba siempre con una sonrisa franca y abierta, con la inmensa generosidad de su corazón.

Por eso es tan difícil despedirse de él... De hecho, no lo hemos hecho. Guille está con nosotros donde estemos y en ese encuentro invisible que mantenemos, sabemos que está bien; solo que está en otro lugar al que nosotros, como criaturas terrenales, todavía no tenemos acceso. No el vano, alguien dijo aquel 7 de octubre, «*era un ángel y ahora desde el cielo es otro ángel que sigue cuidando a sus seres queridos*».

¡Gracias por tanto, Guille!

Sus amigos

Karasunk

Con motivo de cumplirse cuarenta días del fallecimiento de nuestro queridísimo hijo y hermano

GUILLERMO JUANKAPELIAN

haremos officiar una misa en su memoria el próximo domingo 23 de noviembre en la Catedral San Gregorio El Iluminador.

Invitamos a familiares y amigos a acompañarnos en la recordación del querido «*Guille*».

Sus padres, Juan y Elsa Kapelian

Su hermana, Gabriela; su hermano político, Ricardo.

En memoria de Betty Balassanian de Der Avedissian

Muy cerca de mi ocaso, yo te bendigo, vida, porque nunca me diste ni esperanza fallida, ni trabajos injustos, ni pena inmerecida;

porque veo al final de mi rudo camino que yo fui el arquitecto de mi propio destino;

que si extraje las mieles o la hiel de las cosas, fue porque en ellas puse hiel o mieles sabrosas: cuando planté rosales, coseché siempre rosas.

...Cierto, a mis lozanías va a seguir el invierno: ¡mas tú no me dijiste que mayo fuese eterno!

Hallé sin duda largas las noches de mis penas; mas no me prometiste tan sólo noches buenas; y en cambio tuve algunas santamente serenas...

Amé, fui amado, el sol acarició mi faz.
¡Vida, nada me debes! ¡Vida, estamos en paz!

Amado Nervo

Hoy hace un mes que Betty esta en compañía seguramente de otros seres queridos suyos.... Luchadora, servicial, generosa, muy querida...

Con motivo de cumplirse cuarenta días de su fallecimiento, invitamos a todos los que deseen honrar su memoria a acompañarnos en la misa que haremos celebrar el **domingo 30 de noviembre próximo** en la Catedral San Gregorio El Iluminador.

Su esposo, Rubén Der Avedissian
Sus hijos, Silvana y Adrián Muradian; Daniel Rubén, Roxana y Diego Rodríguez
Sus nietos, Federico y Lucas Muradian; Nicolás y Olivia Rodríguez

